

Pasquale Bacco  
Angelo Giorgianni

# MASACRUL STATULUI

adevărurile ascunse ale COVID\_19

Traducere din limba italiană de  
Simona Stancu

Prefață de Nicola Gratteri



---

Cartea Românească  
EDUCAȚIONAL

## CUPRINS

PREFAȚĂ .....	5
1. Istoria unei pandemii .....	9
2. Scenarii, prognoze sau amenințări?.....	103
3. Oaspetele de piatră .....	110
4. Himere .....	117
5. Afacerea Formosa .....	129
6. Directorul și coverul zburător .....	141
7. Zboară, oh, oh! .....	162
8. Punerea în scenă .....	178
9. Cutia Pandorei .....	189
10. Pinocchio și experții.....	214
11. Niciunul. Unul și o sută de mii.....	237
12. Dans macabru.....	251
13. Crizanteme .....	270
14. Ruleta rusească.....	293
15. Marea tăcere .....	310
16. Ziua păcălelilor din aprilie.....	325
17. Imperiul științei.....	344
18. Înarmați-vă și vaccinați-vă!.....	375
19. Matematica nu este o opinie. Probabil .....	409
20. Eretici .....	432

## 1. Istoria unei pandemii

În această carte ne vom ocupa de crime, răpiri, violență privată. Suntem conștienți de duritatea cuvintelor. Dar o facem pentru a onora adevărul, pentru că numai adevărul ne poate elibera.

Nimeni nu ar trebui să se simtă scutit de acest efort de investigație și reflecție: acceptarea pasivă a stării de frică în ceea ce privește sănătatea publică impusă în ultimele luni înseamnă să te arunci inert în viitorul distopic conceput de mințile subtile care operează la cele mai înalte niveluri ale lumii.

Înainte de a pătrunde în arhitectura barocă a pandemiei covid-19, o comedie care s-a transformat rapid într-o imensă tragedie, este necesar să facem o mică ordine în succesiunea rapidă a evenimentelor care au marcat anul 2020. Pentru a face acest lucru, trebuie să ne întoarcem la 30 decembrie 2019, când ne pregăteam cu bucurie să salutăm noul an.

*Luni, 30 decembrie 2019* - Dr. Ai Fen, directorul Departamentului de Urgență al Spitalului Central din Wuhan din provincia chineză Hubei, împărtășește știrea despre un virus contagios similar cu sars în chat-ul de grup al departamentului său. Ea este muștrată pentru „răspândirea zvonurilor.”<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> <https://www.epochtimes.it/news/cronologia-delle-prime-fasi-del-virus-e-dellinsabbiamento-cinese/>

Pe 18 decembrie 2019, medicul a vizitat un prim pacient cu simptome care nu se potriveau cu caracteristicile clinice ale altor cazuri cunoscute. Acest prim pacient a mers, probabil, la faimoasa piață din Wuhan. Pe 27 decembrie, Ai Fen a vizitat un al doilea pacient, care nu însă nu frecventase piața.

După primirea dosarului medical al celui de-al doilea pacient al doctorului Ai Fen, oftalmologul Li Wenliang împărtășește știrea de pe WeChat pentru a informa colegii despre ceea ce se întâmplă. Pacienții acuză dificultăți de respirație și conjunctivită de origine necunoscută.

Până în prezent, nu se mai știe nimic despre Dr. Ai Fen.<sup>2</sup>

*Marți, 31 decembrie 2019* - Comisia Municipală de Sănătate din Wuhan raportează, prin intermediul site-ului său web, un focar de cazuri de pneumonie în oraș, cu etiologie necunoscută.

Biroul OMS din China comunică aceste informații biroului OMS din Pacificul de Vest.

Platforma EIOS (Epidemic Intelligence from Open Sources) află de cazurile de pneumonie prin intermediul informațiilor difuzate pe site-ul ProMED (Programul societății internaționale pentru bolile infecțioase).

Autoritățile sanitare din numeroase țări contactează OMS pentru a primi informații suplimentare cu privire la această chestiune.<sup>3</sup>

*Miercuri, 1 ianuarie 2020* – Este închisă Huanan Seafood Wholesale Market di Wuhan, o piață locală pentru animale exotice, pești și fructe de mare, suspectându-se un posibil

---

<sup>2</sup> j. tritto, *Cina Covid-19, La chimera che ha cambiato il mondo*, Cantagalli, 2020.

<sup>3</sup> <https://www.who.int/fr/news-room/detail/29-06-2020-covidtime-line>

mecanism de transmitere a virusului la oameni de la animale vii.

Poliția din Wuhan îi citează pe opt lucrători din domeniul sănătății, conștienți că au răspândit știri despre virus, acuzându-i de „fals alarmism” și „zvonuri”.<sup>4</sup>

OMS cere autorităților chineze clarificări cu privire la cazurile de pneumonie de etiologie necunoscută din Wuhan. Răspunsul ajunge după două zile.<sup>5</sup>

*Duminică, 5 ianuarie* - OMS emite o alertă globală: 44 de pacienți cu pneumonie de etiologie necunoscută au fost raportați de autoritățile chineze, dintre care 11 se aflau într-o stare gravă.<sup>6</sup>

*Miercuri, 8 ianuarie* - Prima victimă a coronavirusului din Wuhan: un bărbat de 61 de ani.

Dr. Li Wenliang contractează virusul. Va muri pe 7 februarie.

*Joi, 9 ianuarie* - China CDC (Centrul pentru Controlul și Prevenirea Bolilor din China) identifică un nou Coronavirus ca fiind cauza etiologică a patologiilor descoperite în Wuhan, numit provizoriu 2019-ncov, clasificat ulterior drept sars-cov -2.

*Vineri 10 ianuarie* - Secvența virusului Wuhan este publicată pe „Virological.org” și depusă pe platforma genomică GenBank (membru MN908947 22.9k).<sup>7</sup> Este

---

<sup>4</sup> <https://www.epochtimes.it/news/cronologia-delle-prime-fasi-del-virus-e-dellinsabbiamento-cinese/>

<sup>5</sup> <https://www.who.int/fr/news-room/detail/29-06-2020-covidtime-line>

<sup>6</sup> <https://www.who.int/csr/don/05-january-2020-pneumonia-of-un-known-cause-china/en/>

<sup>7</sup> <https://virological.org/t/novel-2019-coronavirus-genome/319>

determinată apartenența la familia Coronavirus (căreia îi aparțin sars și mers).

*Sâmbătă, 11 ianuarie* - CDC din China raportează că a fost identificat un nou Coronavirus, legat de sindromul respirator acut sever (SARS).

*Duminică, 12 ianuarie* - OMS, după ce a primit informații „detaliată” despre epidemie de la Comisia Națională de Sănătate din China, declară: „Am fost asigurați de calitatea investigațiilor aflate în curs și de măsurile de răspuns puse în aplicare la Wuhan, precum și de angajamentul de a face schimb periodic de informații”. Pentru aceasta: „Se recomandă evitarea oricăror restricții privind călătoriile și comerțul cu China, pe baza informațiilor disponibile în prezent cu privire la acest eveniment.”<sup>8</sup>

*Luni, 13 ianuarie* - Prima infecție în afara Chinei este raportată în Thailanda.

*Marți, 14 ianuarie* - OMS, printr-un *tweet*, declară că investigațiile preliminare efectuate de autoritățile chineze: „Nu au dezvăluit dovezi concludente ale transmiterii de la om la om a noului coronavirus (2019-ncov) identificat la Wuhan, China.”<sup>9</sup>

*Joi 16 ianuarie* - Primul caz de contagiune raportat în Japonia.

---

<sup>8</sup> Comunicato Ministero della Salute, 12 gennaio 2020, n. 0000931, con ogget-to: “NUOVO CORONAVIRUS – CINA del 12 gennaio 2020”.

<sup>9</sup> <https://www.who.int/fr/news-room/detail/29-06-2020-covidtime-line>

deschide o secțiune dedicată procedurilor de laborator pentru executarea testelor validate pentru izolarea coronavirus 2019-ncov, protocoalelor operaționale recente și ghidurilor pentru managementul clinic al pacienților spitalizați. Este publicată o listă esențială de echipamente biomedicale, medicamente și consumabile necesare pentru îngrijirea pacienților afectați de virus.

*Luni, 20 ianuarie* - Epidemiologul și pneumologul chinez Zhong Nanshan anunță în direct că noul Coronavirus este transmis de la om la om.<sup>10</sup>

OMS convoacă o reuniune pentru a evalua dacă epidemia reprezintă o urgență de sănătate publică de importanță internațională.

*Marti, 21 ianuarie* - Primul caz de contagiune în Statele Unite.

*Miercuri, 22 ianuarie* - OMS declară că noul virus Corona este transmis de la om la om.

În timpul Reuniunii de Urgență Coronavirus, directorul OMS se declară impresionat de promptitudinea și acuratețea datelor furnizate de China. Califică drept «neprețuită» conducerea și intervențiile președintelui XI și a prim-ministrului Li.<sup>11</sup>

Centrul European pentru Prevenirea și Controlul

---

<sup>10</sup>[https://www.repubblica.it/salute/medicina-e-ricerca/2020/01/20/news/\\_virus\\_misterioso\\_confermata\\_la\\_trasmissione\\_da\\_uomo\\_a\\_uomo\\_-246239152/](https://www.repubblica.it/salute/medicina-e-ricerca/2020/01/20/news/_virus_misterioso_confermata_la_trasmissione_da_uomo_a_uomo_-246239152/)

<sup>11</sup>[https://www.who.int/docs/default-source/coronaviruse/transcripts/ihr-emergency-committee-for-pneumonia-due-to-the-novel-coronavirus-2019-ncov-press-briefing-transcript-22012020.pdf?sfvrsn=b94d86d9\\_2](https://www.who.int/docs/default-source/coronaviruse/transcripts/ihr-emergency-committee-for-pneumonia-due-to-the-novel-coronavirus-2019-ncov-press-briefing-transcript-22012020.pdf?sfvrsn=b94d86d9_2)

Bolilor (ECDC) estimează că riscul introducerii infecției în Europa, prin cazuri importate, este moderat.<sup>12</sup>

În Italia este creat Grupul operativ al Ministerului Sănătății:

În prima ședință s-a verificat ca structurile de sănătate competente să fie alertate în mod adecvat pentru a face față situației și să se afle în contact foarte strâns cu Organizația Mondială a Sănătății și Centrul European de prevenire și Control al bolilor.<sup>13</sup>

Ministrul Sănătății, Roberto Speranza scrie:

Avem nevoie de un loc pentru a aduna toate cunoștințele care pot fi utile pentru a înțelege ce se întâmplă cu adevărat și pentru a organiza o reacție promptă a instituțiilor. Având în vedere acest lucru, am înființat pentru prima dată la minister, pe 22 ianuarie, grupul operativ Coronavirus. Am consultat imediat principalii oameni de știință italieni, conștienți fiind de privilegiul de a putea face acest lucru.<sup>14</sup>

Joi, 23 ianuarie - Lockdown:-ul este impus la Wuhan: milioane de oameni sunt supuși carantinei, măsură pe care OMS o definește: „Cel mai ambițios, agil și agresiv efort de control al bolilor din istorie”.<sup>15</sup> Tedros Adhanom

---

<sup>12</sup>Circolare Ministero della Salute del 22 gennaio 2020, n. 0001997, in materia di: “*Polmonite da nuovo coronavirus (2019 nCoV) in Cina*”.

<sup>13</sup> Comunicato n. 16, del 22 gennaio 2020, in materia di: “*Coronavirus 2019-nCoV: riunita la task-force del Ministero della Salute*”.

<sup>14</sup> r. speranza, *Perché guariremo, dai giorni più duri a una nuova idea di salute*, Fettrinelli, ottobre 2020, pp. 37-38

<sup>15</sup> [https://www.who.int/publications/i/item/report-of-the-who-china-joint-mission-on-coronavirus-disease-2019-\(covid-19\)](https://www.who.int/publications/i/item/report-of-the-who-china-joint-mission-on-coronavirus-disease-2019-(covid-19))

Ghebreyesus, directorul general al OMS, în declarația Comitetului de urgență afirmă:

«Nu vă înșelați. Aceasta este o urgență în China, dar nu încă o urgență globală de sănătate ». În ceea ce privește transmiterea de la om și om, se afirmă:

Știm că există transmitere de la om la om în China, dar aceasta pare, deocamdată, limitată la grupurile familiale și la angajații din domeniul sănătății care au îngrijit pacienții infectați. Până în prezent, nu există dovezi ale transmiterii bolii de la om la om în afara Chinei, dar asta nu înseamnă că această posibilitate este exclusă.<sup>16</sup>

O lucrare științifică prepublicată a Institutul de Virologie Wuhan, publicată ulterior în revista științifică „Nature”, anunță că un virus cu o omologie de 96% a fost identificat și secvențiat la un liliac dintr-o peșteră din Yunnan în 2013. Secvența a fost publicată următoarea zi în baze de date publice. Se confirmă faptul că noul Coronavirus folosește același receptor de intrare ca și sars-cov.<sup>17</sup>

CEPI (Coaliția pentru inovație în domeniul pregătirii epidemiilor), un parteneriat global instituit în 2017, susținut de Bill & Melinda Gates,<sup>18</sup> începe să lucreze la dezvoltarea vaccinurilor pentru combaterea virusului din Wuhan.<sup>19</sup> Pe 28 octombrie, Italia se va alătura CEPI cu o contribuție de 5 milioane de euro, prima parte a unui angajament total de

<sup>16</sup> <https://www.who.int/fr/dg/speeches/detail/who-director-general-s-statement-on-the-advice-of-the-ihf-emergency-committee-on-novel-coronavirus>

<sup>17</sup> [https://covidreference.com/timeline\\_it](https://covidreference.com/timeline_it)

<sup>18</sup> <https://www.businessinsider.com/vaccines-for-wuhan-china-coronavirus-moderna-inovio-cepi-2020-1?IR=T>

<sup>19</sup> [https://cepi.net/news\\_cepi/cepi-to-fund-three-programmes-to-develop-vaccines-against-the-novel-coronavirus-ncov-2019/](https://cepi.net/news_cepi/cepi-to-fund-three-programmes-to-develop-vaccines-against-the-novel-coronavirus-ncov-2019/)

11,7 milioane de dolari, pentru a sprijini coaliția și cercetarea anti-COVID-19.<sup>20</sup>

*Vineri, 24 ianuarie* - Autoritățile din regiunea Hubei anunță licitația pentru construirea unui spital temporar, care urmează să fie construit în câteva zile. Blocada transporturilor este extinsă la 13 orașe, implicând peste 32 de milioane de oameni.<sup>21</sup>

Hong Kong declară starea de urgență. În Franța apar primele trei cazuri.

În „The Lancet”, Wang et Al. publică un articol intitulat *A novel coronavirus outbreak of global health concern*, în care analizează caracteristicile clinice ale 41 de pacienți afectați de covid. Articolul indică riscul infecției contagioase în timpul perioadei de incubație, avertizând că este „necesar să se ia măsuri de precauție pentru a preveni răspândirea nosocomială a virusului” și subliniază cât de important este să se evite ca „epidemia actuală să se transforme într-o epidemie prelungită sau chiar într-o panemie.”<sup>22</sup>

*Marți, 28 ianuarie* - O delegație a OMS vizitează Beijingul pentru a se întâlni cu președintele Xi. În comunicatul de presă al reuniunii, delegația OMS a declarat că apreciază: „Faptul că China a luat măsuri pentru a combate epidemia, a identificat virusul în prealabil și este

---

<sup>20</sup> <https://www.agensir.it/quotidiano/2020/10/28/coronavirus-covid-19-italia-aderisce-al-cepi-contribuendo-con-i-primi-5-milioni-di-euro-per-lo-sviluppo-di-candidati-al-vaccino/>

<sup>21</sup> [https://www.corriere.it/esteri/20\\_gennaio\\_24/coronavirus-cina-virus-corona-wuhan-85e03886-3e6f-11ea-8542-4d802b9e331b.shtml](https://www.corriere.it/esteri/20_gennaio_24/coronavirus-cina-virus-corona-wuhan-85e03886-3e6f-11ea-8542-4d802b9e331b.shtml)

<sup>22</sup> [https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(20\)30185-9/fulltext](https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(20)30185-9/fulltext)

dispusă să împărtășească informații cu OMS și cu alte state.”<sup>23</sup>

United Airlines anunță suspendarea a zeci de zboruri către China, din cauza „scăderii semnificative a cererii”.<sup>24</sup>

*Miercuri, 29 ianuarie* - Trump înființează Forța operativă pentru Coronavirus de la Casa Albă.<sup>25</sup>

British Airways și Air Canada suspendă toate zborurile către China continentală, cu excepția Hong Kong-ului.<sup>26</sup> Sunt înregistrate primele infecții în Emiratele Arabe Unite.

OMS publică linii directoare provizorii privind utilizarea măștilor în spațiile publice (în cazul îngrijirii la domiciliu și în unitățile de sănătate).

*Joi, 30 ianuarie* - Cu 18 țări care raportează infecții, OMS declară epidemia covid-19 drept o urgență de sănătate publică de importanță internațională (pheic). Președintele OMS subliniază că:

Această afirmație nu se datorează la ceea ce se întâmplă în China, ci la ceea ce se întâmplă în alte țări. Ceea ce ne îngrijorează cel mai mult este posibilitatea ca virusul să se răspândească în alte țări cu sisteme de sănătate mai fragile și care nu sunt bine pregătite să facă față acestuia. O spun clar: această declarație nu este un semn al neîncrederii față

---

<sup>23</sup> <https://www.who.int/fr/news-room/detail/28-01-2020-who-china-leaders-discuss-next-steps-in-battle-against-coronavirus-outbreak>

<sup>24</sup> <https://www.theverge.com/2020/1/29/21113166/british-airways-coronavirus-flightssuspended-mainland-china>

<sup>25</sup> *Statement from the Press Secretary Regarding the President's Coronavirus TaskForce*, su "The White House

<sup>26</sup> <https://www.theverge.com/2020/1/29/21113166/british-airways-coronavirus-flights-suspended-mainland-china>

de China. Dimpotrivă, OMS are încredere în capacitatea Chinei de a combate epidemia.<sup>27</sup>

Statele Unite declară starea de urgență națională de sănătate. „Riscul pentru americani este încă scăzut”, asigură ministrul sănătății, Alex Azar.<sup>28</sup>

Numărul persoanelor infectate în lume crește la 7.834, dintre care 7.736 în China, unde există 170 de decese cauzate de virus. Prin Ordinul Ministerului Sănătății *Măsuri profilactice împotriva noului Coronavirus (2019-nCoV)* sunt interzise traficul aerian direct către și dinspre China.

Un cuplu de chinezi, ajuns la 23 ianuarie de la Beijing, este internat la spitalul Spallanzani din Roma.

*Vineri, 31 ianuarie* - Marea Britanie părăsește oficial Uniunea Europeană.

Numărul epidemiei covid-19 îl depășește pe cel al SARS.

Primele cazuri de contagiune au fost detectate în Marea Britanie, Spania și Italia.

Cu o rezoluție a Consiliului de Miniștri, se declară o stare de urgență pe teritoriul național timp de șase luni, referitoare la riscul pentru sănătate asociat cu apariția patologiilor care decurg din agenții virali transmisibili.

Angelo Borrelli, șeful Protecției Civile, a fost numit comisar extraordinar pentru gestionarea situațiilor de urgență.

---

<sup>27</sup> [https://www.who.int/fr/dg/speeches/detail/who-director-general-s-statement-on-ihr-emergency-committee-on-novel-coronavirus-\(2019-ncov\)](https://www.who.int/fr/dg/speeches/detail/who-director-general-s-statement-on-ihr-emergency-committee-on-novel-coronavirus-(2019-ncov))

<sup>28</sup> [https://www.repubblica.it/cronaca/2020/01/31/news/coronavirus\\_alle\\_10\\_il\\_consiglio\\_dei\\_ministri-247224494/](https://www.repubblica.it/cronaca/2020/01/31/news/coronavirus_alle_10_il_consiglio_dei_ministri-247224494/)